

Silver Grant International Industries Limited

銀 建 國 際 實 業 有 限 公 司 股份代號 Stock code: 171









CONTENTS 目錄

		Page <i>頁次</i>
Financial Highlights	財務摘要	2
Corporate Information	公司資料	4
Managing Director's Statement	董事總經理報告	6
Corporate Governance & Other Information	公司管治及其他資料	21
Consolidated Income Statement	綜合收益表	27
Consolidated Statement of Comprehensive Income	綜合全面收益表	28
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	29
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動報表	31
Condensed Consolidated Statement of Cash Flow	簡明綜合現金流量表	32
Notes to the Consolidated Financial Statements	綜合財務報表附註	33

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

		Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月		Changes	
		2012 <i>HK\$'m</i> 百萬港元	2011 HK\$'m 百萬港元	% 變動 百份比	
Profit for the period	期內溢利	150	172	(12.8%)	
Profit Attributable to Owners of the Company	本公司擁有人應佔溢利	112	164	(31.7%)	
Total Assets	資產總值	9,897	8,694	13.8%	
Equity Attributable to Owners of the Company	本公司擁有人應佔股本	7,228	7,198	0.4%	
Bank Balances and Cash	銀行結餘及現金	1,017	884	15.0%	
				Changes	
Key Performance and Liquidity Indicators:	主要營運表現及 財務狀況指標:	HK\$ 港元	HK\$ 港元	% 變動 百份比	
Basic Earnings Per Share	每股基本盈利	0.048	0.073	(34.2%)	
Net Assets Per Share (Note 1)	每股資產淨值(附註1)	3.14	3.12	0.6%	
Projected P/E Ratio (Note 1)	預期市盈率(附註1)	14.9x	17.1 x	(12.9%)	
Return on Capital Employed (Note 2)	股本回報率(附註2)	3.1%	4.6%	(32.6%)	
Return on Total Assets (Note 3)	總資產回報率(附註3)	3.0%	4.0%	(25.0%)	
Gearing Ratio (Note 4)	借貸比率(附註4)	15.6 %	3.5 %	345.7%	
Adjusted Gearing Ratio (Note 5)	經調整借貸比率(附註5)	1.5%	N/A 不適用	N/A 不適用	
Current Ratio (Note 6)	流動比率(附註6)	2.2 x	3.8 x	(42.1%)	
Interest Coverage (Note 7)	利息償付比率(附註7)	7.9 x	19.3 x	(59.1%)	

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

Notes: 附註: Based on 2,304,849,611 shares issued and fully paid as at 30 June 2012 1. 1. 基於2012年6月30日已發行及已繳足股份 (2011: 2,304,849,611 shares) and the market closing price of HK\$1.43 2,304,849,611股(2011年: 2,304,849,611 (2011: HK\$2.50) per share. 股)及收市價每股1.43港元(2011年:2.50港 元)計算所得。 2. Calculated as profit for the period attributable to owners of the 以本公司擁有人應佔期內溢利乘以二除以本 Company times two over equity attributable to owners of the Company. 公司擁有人應佔股本計算所得。 3. Calculated as profit for the period times two over total assets. 以期內溢利乘以二除以資產總值計算所得。 3. 4. Calculated as total borrowings over equity attributable to owners of the 4 以借貸總額除以本公司擁有人應佔股本計算 Company. 所得。 5. Calculated as net borrowings over equity attributable to owners of the 以借貸淨額除以本公司擁有人應佔股本計算 5. 所得。 6. Calculated as current assets over current liabilities. 以流動資產除以流動負債計算所得。 6. 7. Calculated as profit attributable to owners of the Company before 7. 以扣除財務費用及税項前之本公司擁有人應 finance costs and taxation over finance costs. 佔溢利除以財務費用計算所得。

CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

The board of directors (the "Board") of Silver Grant International Industries Limited (the "Company") during the period and as at the date of this interim financial report are set out below:

Executive directors

Gao Jian Min (Managing Director)
Liu Tianni (Deputy Managing Director)
Gu Jianguo
Zhang Zhongqiu
Chow Kwok Wai
Wen Jinsong (appointed on 15 February 2012)
Li Xianli (resigned on 15 February 2012)

Non-executive directors

Chen Xiaozhou *(Chairman)*Hui Xiao Bing *(Vice Chairman)*Chen Qiming *(Vice Chairman)* (appointed on 15 February 2012)
Yang Zhao *(Vice Chairman)* (resigned on 15 February 2012)

Independent non-executive directors

Kang Dian Zhang Lu Hung Muk Ming

AUDIT COMMITTEE

Hung Muk Ming (Committee Chairman) Kang Dian Zhang Lu

REMUNERATION COMMITTEE

Zhang Lu *(Committee Chairman)* Kang Dian

NOMINATION COMMITTEE

Chen Xiaozhou *(Committee Chairman)* Zhang Lu Hung Muk Ming

董事會

於本期間以及本中期財務報告日的銀建國際實業有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)呈列如下:

執行董事

高建民(董事總經理)

劉天倪(副董事總經理)

顧建國 張中秋 周國偉 温勁松(於2012年2月15日委任) 李現立(於2012年2月15日辭任)

非執行董事

陳孝周(主席) 惠小兵(副主席) 陳啓明(副主席)(於2012年2月15日委任) 楊兆(副主席)(於2012年2月15日辭任)

獨立非執行董事

康典 張璐 洪木明

審核委員會

洪木明*(委員會主席)* 康典 張璐

薪酬委員會

張璐(*委員會主席)* 康典

提名委員會

陳孝周*(委員會主席)* 張璐 洪木明

CORPORATE INFORMATION 公司資料

COMPANY SECRETARY

Tung Tat Chiu, Michael

COMPANY LAWYER

Tung & Co. Solicitors

AUDITOR

Deloitte Touche Tohmatsu

Certified Public Accountants

PRINCIPAL BANKERS

Bank of China (Hong Kong) Limited
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
Citic Bank International Limited

SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Secretaries Limited 26th Floor, Tesbury Centre, 28 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

(Tel: 2980 1888 Fax: 2861 0285)

REGISTERED OFFICE

Suite 4901, 49th Floor, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong (Tel: 2877 0030 Fax: 2802 9506)

COMPANY WEBSITE

http://www.silvergrant.com.hk

STOCK CODE

171

公司秘書

佟達釗

公司律師

佟達釗律師行

核數師

德勤 ● 關黃陳方會計師行 *執業會計師*

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司香港上海滙豐銀行有限公司中信銀行國際有限公司

股份登記及過戶處

卓佳秘書商務有限公司 香港灣仔 皇后大道東28號 金鐘滙中心26樓

(電話: 2980 1888 傳真: 2861 0285)

註冊辦事處

香港灣仔港灣道1號 會展廣場辦公大樓 49樓4901室

(電話: 2877 0030 傳真: 2802 9506)

公司網址

http://www.silvergrant.com.hk

股份代號

REVIEW OF RESULTS

Profit attributable to Owners of the Company decreased by 32% to approximately HK\$111.7 million (2011: HK\$164.4 million). Basic earnings per share also decreased by 34% to approximately HK\$0.048 (2011: HK\$0.073).

The decrease was mainly attributable to the recognition of a significant fair value loss amounting to approximately HK\$120.5 million in respect of an available-for-sale investment. The Company holds approximately 146.5 million shares in Winsway Coking Coal Holdings Limited ("Winsway Coking Coal"), which market closing price had dropped to a level significantly below the Company's carrying cost at the end of the balance sheet date.

In light of the recently depressed economy in Hong Kong and China, the directors anticipate that profit contribution from operating activities including that of associates and jointly controlled entities will decrease significantly. Therefore, the Group actively disposed of its available-for-sale investments and realized profit amounted to approximately HK\$144.3 million for the purpose of mitigating the effect of decrease in profit contribution.

The one-time gain on disposal of a subsidiary in the current period represents the gain recognized upon the disposal of the Group's entire investment in the CGNPC Huamei Investment Limited ("CGNPC Huamei"). The gain had compensated the effect on profit drop caused by the one-time profit contribution amounting to approximately HK\$95.8 million attributable to the fair value gain of financial assets at fair value through profit or loss in the prior period. The amount in prior period was a gain recognised upon the exercise of the right attached to a loan to a third party which was exchanged into a particular number of shares of China Lumena New Materials Corp..

業績回顧

本公司擁有人應佔溢利減少32%至約111,700,000港元(2011年:164,400,000港元)。每股基本盈利同時亦減少34%至約0.048港元(2011年:0.073港元)。

減少主要是由於需為一項可供出售投資確認一筆顯著的公允值虧損,金額約120,500,000港元。本公司持有約146,500,000股永暉焦煤股份有限公司(「永暉焦煤」)股份,其每股收市價於資產負債表日下跌至一個嚴重低於本公司賬面成本的水平。

鑒於中國及香港兩地實體經濟近期處於低迷的景況,董事預期來自經營性業務包括聯營公司及共同控制公司的盈利貢獻將會顯著減少。故此,本集團積極出售可供出售投資並實現溢利金額約144,300,000港元,目的為抵銷該等盈利貢獻減少的影響。

於本期間錄得一次性的出售一間附屬公司之收 益為本集團出售其於中廣核華美投資有限公司 (「中廣核華美」)全部投資所得收益。該項收益 足以抵銷去年同期的一筆金額約達95,800,000 港元的一次性盈利貢獻、來自於損益表按公允 值處理的金融資產之公允值收益產生的影響。 去年同期之金額乃來自於行使一筆借予第三方 之貸款所賦予之權利而轉換為若干數量之中國 旭光高新材料集團有限公司的股份所確認的收 益。

REVIEW OF RESULTS (Continued)

Share of results of associates changed from a profit position in the prior period to a loss position in the current period was due to share of losses of approximately HK\$53.6 million and HK\$26.3 million from CGNPC Huamei and Yang Quan Coal Industry (Group) Tiantai Investment Limited ("Yangquan Tiantai") respectively. The Group acquired CGNPC Huamei in the second half-year of 2011. CGNPC Huamei incurred loss due to heavy interest burden and exchange loss in respect of its huge bank loan denominated in RMB. Yangquan Tiantai incurred operating loss in the current period because it has not yet commenced mining operation and thus has no revenue to cover its overhead costs and operating expenses.

Share of results of jointly controlled entities also changed from a profit position in the prior period to a loss position in the current period and was due to the fact that Tai Zhou United East Petrochemical Company Limited ("TZ United East"), a principal jointly controlled entity, was reclassified and accounted for as a subsidiary in the second half-year of 2011 after the Group obtained control over the board of director of TZ United East. The operating results of TZ United East were consolidated into the Group's results. Due to the same reason, the Group recorded a new revenue of sales of petrochemical products and a significant increase in the cost of sales and services in the current period.

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS

Property Investments, Development and Management

Rental income for the current period amounted to approximately HK\$14.6 million (2011: HK\$23.1 million). During the current period, the Group has concentrated its effort on renovating the East Gate Plaza and the disposal of the flat units on the south apartment block to retail customers.

業績回顧(續)

攤佔聯營公司業績從去年至本年期間由盈轉虧主要是由於分別攤佔來自中廣核華美及陽泉煤業集團天泰投資有限公司(「陽泉天泰」)約53,600,000港元及26,300,000港元虧損所致。本集團於2011年下半年購入中廣核華美。由於中廣核華美借入巨大的人民幣銀行貸款而背負重大的利息承擔以及滙兑虧損導致其錄得虧損。於本期間陽泉天泰錄得經營虧損,原因是其仍然未開展採礦生產而未有錄得收入以填補其固定成本及經營性支出所致。

攤佔共同控制公司業績從去年至本年期間由盈轉虧主要是一間主要共同控制公司,泰州東聯化工有限公司(「泰州東聯化工」)於2011年下半年在本集團取得其董事會控制權後被重新界定為附屬公司所致。泰州東聯化工之經營業績被合併於本集團業績。基於相同理由,本集團於本期間新增錄得石油化工產品銷售收入及銷售及服務成本錄得顯著增加。

業務回顧及展望

物業投資、發展及管理

本期間內之租金收入金額約為14,600,000港元 (2011年:23,100,000港元)。於本期間內,本 集團致力於裝修東環廣場以及分拆出售南座公 寓樓單位予零售客戶。

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS (Continued)

業務回顧及展望(續)

Property Investments, Development and Management (Continued)

物業投資、發展及管理(續)

Yangquan Tiantai

陽泉天泰

Up to 31 December 2011, Yangquan Tiantai has commenced or secured the acquisition of 30 coal mines. The coal mines will be consolidated into 12 larger coal mines with an annual production capacity ranging from 600,000 to 3,000,000 tons each. The total contract amount of in respect of the acquisition of the aforesaid coal mines is approximately HK\$1,944.9 million, out of which approximately HK\$1,491.4 million has been paid. The proven reserve of these coal mines and the designed annual production capacity controlled by Yangquan Tiantai is approximately 305,820,000 tons and 6,260,000 tons respectively.

截至2011年12月31日,陽泉天泰已就30座煤礦展開或落實收購工作。該等煤礦將會整合成為具備600,000至3,000,000噸年產能的12座大型煤礦。收購該等煤礦涉及的合同總額約為1,944,900,000港元・其中約1,491,400,000港元已經支付完畢。該等煤礦的全部已探明的煤炭資源存量以及設計年產能分別約為305,820,000噸及6,260,000噸。

The 12 larger coal mines are situated in Pingding, Ningwu, Yicheng and Puxian districts. The acquisition and consolidation of the 4 coal mines in Pingding and Ningwu were completed; whereas, the remaining 8 coal mines in Yicheng and Puxian are secured and pending the completion of the administration procedures by the local government.

該12座大型煤礦位處於平定、寧武、翼城及蒲縣地區。平定及寧武地區的4座煤礦之收購整合已經完成;其餘位處於翼城及蒲縣的8座煤礦則已落實並正在辦理地方政府的行政審批手續。

During the current period, Yangquan Tiantai has concentrated its effort in the renovation and redevelopment works of the 4 coal mines. The renovation and redevelopment works is expected to be completed gradually by the end of the 2012 through 2013. At the same time, Yangquan Tiantai is investigating the possibility to acquire certain operating mines which may have immediate profit contribution to Yangquan Tiantai and to the Group.

於本期間,陽泉天泰致力於4座煤礦的技術改造 及重建工程。預期該等技術改造及重建工程將 陸續於2012年年末以及2013年年內完工。與 此同時,陽泉天泰正研究收購若干已營運的煤 礦,以為陽泉天泰及本集團提供即時的盈利貢 獻。

Due to the fact that the coal mines of Yangquan Taintai have not yet commenced their productions and thus Yangquan Tiantai recorded an operating loss in the current period. The Group shared a loss amounting to approximately HK\$26.3 million (2011: HK\$1.6 million) from Yangquan Tiantai.

鑑於陽泉天泰轄下煤礦商未投產,因此陽泉天泰於本期間錄得經營虧損。本集團攤佔陽泉天泰虧損約26,300,000港元(2011年:1,600,000港元)。

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS (Continued)

業務回顧及展望(續)

Petrochemical Products

石油化工產品

TZ United East

泰州東聯化工

The operating results of TZ United East are summarized below:

泰州東聯化工的經營業績摘要如下:

		2012	2011	Change
		HK\$'m	HK\$′m	變動
		百萬港元	百萬港元	%
		tons	tons	
Raw material processed	原料加工	17,300 噸	59,600 噸	(71.0%)
		tons	tons	
Products sold	銷售產品	14,800 噸	60,200 噸	(75.4%)
Revenue	收入	127.9	604.6	(78.8%)
Net (loss) profit	淨(虧損)溢利	(30.0)	128.1	(123.4%)

In the prior period, the shortage in the supply of methyl ethyl ketone, which is the principal product of TZ United East, brought about by the 3.11 Japan earthquake had led to a surge in the selling prices of methyl ethyl ketone to a historical high of RMB20,000 per ton. Thus, TZ United East was able to reap an encouraging profit.

於去年同期,由於3.11日本地震事故導致泰州 東聯化工的主要產品甲乙酮之供應出現短缺而 促使甲乙酮之售價猛漲至每噸人民幣20,000元 的歷史新高。泰州東聯化工因而赚取可觀的溢 利。

In the current period, the market situation was reversed. The persistently increase in crude oil prices has pushed up raw material prices and the cost of production where as the selling prices of methyl ethyl ketone continue to drop to a level of lower than RMB10,000 per ton in light of decrease in demand. As a result, TZ United East incurred operating loss in the current period.

於本期間,市場情況出現逆轉。持續上漲的原油價格推高了原料價格以及生產成本,然而甲乙酮之售價卻由於需求萎縮而不斷下降至低於每噸人民幣10,000元水平。泰州東聯化工因此於本期間錄得經營虧損。

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS (Continued)

業務回顧及展望(續)

Petrochemical Products (Continued)

石油化工產品(續)

Zhong Hai You Qi

中海油氣

The operating results of Zhong Hai You Qi (Tai Zhou) Petrochemical Company Limited ("Zhong Hai You Qi") are summarized below:

中海油氣(泰州)石化有限公司(「中海油氣」)的經營業績摘要如下:

		2012	2011	Change
		HK\$'m	HK\$'m	變動
		百萬港元	百萬港元	%
		tons	tons	N/A
Annual production capacity	年產能	1,500,000 噸	1,500,000 噸	不適用
		tons	tons	
Crude oil processed	原油加工	602,000 噸	695,000 噸	(13.4%)
Revenue	收入	3,585.2	3,432.5	4.4%
				_
Net profit	淨溢利	12.9	66.5	(80.6%)
Profit contribution	盈利貢獻	3.0	15.3	(80.4%)

Due to the reason that international crude oil prices has increased significantly and the price-control on selling prices of fuel oil in Mainland China during the current period, the oil refinery sector was generally operating at a loss position. By adopting a differentiated product structure strategy, Zhong Hai You Qi was able to remain profitable in the first half-year of 2012. In the second half-year of 2012, it is expected that economic environment will be improved; Zhong Hai You Qi may further increase its profit magnitude.

由於期內國際原油價格大幅上漲以及中國內地 對成品油施加價格調控,使煉油行業普遍經營 虧損。中海油氣努力實施差別化產品策略, 2012年之上半年仍然保持盈利狀態。預計2012 年之下半年隨著經營環境的改善,中海油氣會 進一步提高盈利水平。

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS (Continued)

業務回顧及展望(續)

Financial Investments

The Group strategically invested, directly and indirectly, in certain PRC enterprises. These enterprises have good potential for separate listing. Some of them have already been listed. As at 30 June 2012, the carrying value of these strategic investments amounted to approximately HK\$906.5 million in aggregate (31 December 2011: HK\$1,041.1 million) with individual allocation detailed below:

金融投資

本集團策略性地(直接和間接)投資於若干中國企業。該等企業具有獨立上市之潛力。其中部分亦已上市。於2012年6月30日,該等策略性投資之賬面值總額約為906,500,000港元(2011年12月31日:1,041,100,000港元),其各自的份額詳列如下:

		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
		At 30 June	At 31 December
		於6月30日	於12月31日
		2012	2011
		HK\$' m	HK\$' m
Investment projects	投資項目	百萬港元	百萬港元
Winsway Coking Coal	永暉焦煤	203.7	335.5
Zqgame	中青寶	109.6	270.8
CUP	中國銀聯	114.6	114.6
SINOMA	中材股份	63.5	63.5
Bai Nian De Cheng	百年德誠	98.6	98.6
China New Material	中國新材料	40.0	40.0
JC International	江銅國際	123.0	_
West King	昊王投資	61.0	61.0
China Smart	中國智能電器	49.0	49.0
KW	KW	37.9	_
Others	其他	5.6	8.1
		906.5	1,041.1

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS (Continued)

業務回顧及展望(續)

Financial Investments (Continued)

金融投資(續)

Winsway Coking Coal (Hong Kong: 1733)

永暉焦煤(香港:1733)

The Company is interested in approximately 146.5 million shares in Winsway Coking Coal which is now freely tradable. Based on the closing price of HK\$1.39 per share as at 30 June 2012, the carrying value of the Winsway Coking Coal shares amounted to approximately HK\$203.7 million with an unrealized loss of approximately HK\$120.5 million. Compared with the balance as at 31 December 2011, the decrease in the carrying amount was due to the drop in the market value of the Winsway Coking Coal shares.

本公司持有約146,500,000股永暉焦煤股份,目前已可以自由買賣。按照2012年6月30日之收市價每股1.39港元計算,永暉焦煤股份之賬面值總額約為203,700,000港元,並且錄得未變現虧損約120,500,000港元。與2011年12月31日之結餘比較,賬面值減少的原因是永暉焦煤股份市價下跌所導致。

Zqgame (Shenzhen: 300052)

中青寶(深圳:300052)

The Group has a beneficial interest in approximately 10.5 million shares A share in Shenzhen Zhongqingbao Interaction Network Co., Ltd. ("Zqgame") as at 31 December 2011. The Group has disposed 10.0 million shares A share during the period and realized before tax profit of approximately HK\$144.3 million. The Group is still holding a beneficial interest in approximately 4.5 million shares A share. As at 30 June 2012, based on a market closing price of RMB11.86 per share, the estimated unrealized gain before taxation approximates to HK\$40.2 million in aggregate. Compared with the balance as at 31 December 2011, the decrease in the carrying amount was mainly due to the above disposal and the drop in the market value of the remaining A shares.

於2011年12月31日,本集團實益擁有約10,500,000股深圳市中青寶互動網絡股份有限公司(「中青寶」)A股股份。本集團已於期內出售10,000,000股A股股份:並變現錄得稅前溢盈利約144,300,000港元。本集團仍然實益擁有約4,500,000股A股股份。按照2012年6月30日之市場價格每股人民幣11.86元計算,估計未變現稅前收益總額約為40,200,000港元。與2011年12月31日之結餘比較,賬面值減少的原因是上述出售股份以及剩餘的A股股份的市值下跌所致。

JC International

江銅國際

On 16 March 2012, the Group completed the acquisition of an indirect equity interest of 10% in Jiangxi Copper International Trading Co., Ltd. ("JC International") at a cash consideration of RMB100.0 million (equivalent to approximately HK\$123.0 million). The principal business of JC International is engaged in the trading of copper on both the spot and future market.

於2012年3月16日,本集團完成以現金代價人 民幣100,000,000元(相當於約123,000,000港 元)收購江銅國際貿易有限公司(「江銅國際」)之 10%間接股本權益。江銅國際之主要業務為從 事銅的現貨及期貨貿易。

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS (Continued)

業務回顧及展望(續)

Financial Investments (Continued)

金融投資(續)

KW

KW

KW is a Germany based mechanical engineering company specialized in forging technology. KW is principally engaged in the manufacturing of casting moulds and the relevant production lines for the production of vehicle engines.

KW 為一家以德國為總部並專注於鍛造技術的機器工程公司。KW的主要業務是從事生產鍛造模具以及相關的生產線以為生產汽車發動機。

There is no significant change in the remaining strategic investments during the period.

餘下之策略性投資於期內並無重大轉變。

Power & Energy

Meiya Power

In the third guarter of 2011, the Group acquired 29.41% equity interest in CGNPC Huamei at a cash consideration of approximately HK\$776.4 million which is accounted for as an associate using the equity method. The sole investment of CGNPC Huamei is its wholly owned subsidiary Meiya Power Company Limited ("Meiya Power"). Meiya Power is a conglomerate engaged mainly in clean power operations. Meiya Power recorded a small post-acquisition after tax profit of approximately HK\$9.8 million in 2011. Due to the fact that CGNPC Huamei financed a significant portion of its investment in Meiya Power by RMB denominated bank loans amounting to approximately HK\$6,275.5 million, CGNPC Huamei incurred significant interest expenses, on a postacquisition perspective, amounting to approximately HK\$132.4 million. In addition, CGNPC Huamei also recognized a significant exchange loss, on a post-acquisition perspective, amounting to approximately HK\$123.1 million on translating the RMB denominated bank loans at the year-end date. In this regard, the Group shared a post-acquisition loss of approximately HK\$72.7 million in aggregate from CGNPC Huamei including Meiva Power for the year ended 31 December 2011.

電力及能源

美亞電力

於2011年第三季度,本集團以現金代價約 776,400,000港元收購中廣核華美29.41%股 本權益,並透過權益法以聯營公司方式列賬處 理。中廣核華美的唯一投資是其全資擁有的附 屬公司美亞電力有限公司(「美亞電力」)。美 亞電力為一家主要從事清潔能源業務的綜合企 業。於2011年,美亞電力錄得小額收購後的稅 後盈利約9,800,000港元。然而由於中廣核華美 於美亞電力的投資,大部份是透過以人民幣計 算、金額約為6,275,500,000港元之銀行貸款融 資達成。中廣核華美因而產生重大利息支出, 金額(以收購後基準計算)約132,400,000港元。 此外,中廣核華美在年末換算該人民幣計算的 銀行貸款時,確認(以收購後基準計算)滙兑虧 損約123,100,000港元。因此,截至2011年12 月31日止年度,本集團攤佔中廣核華美包括美 亞電力之收購後累計虧損總額約72,700,000港 元。

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS (Continued)

業務回顧及展望(續)

Power & Energy (Continued)

電力及能源(續)

Meiya Power (Continued)

美亞電力(續)

In 2012, the Board was advised by CGNPC Huamei that China Guangdong Nuclear Power Holding Corporation intend to conduct business restructuring of CGNPC Huamei and shareholders of CGNPC Huamei are required to inject additional capital to CGNPC Huamei. Since the Group do not have additional budget to participate in the intended restructuring, the Group's interest in CGNPC Huamei will inevitably be significantly diluted to a level of less than 20%, and CGNPC Huamei will cease to be an associate of the Company. Accordingly, the Company will not equity account for its interest in CGNPC Huamei which will not contribute any consolidated profit to the Company. Hence, the Group negotiated CGNPC International Limited ("CGNPC International") and entered into a conditional agreement on 9 March 2012. Pursuant to the agreement, the Company will sell its entire 29.41% interest in CGNPC Huamei to CGNPC International at a cash consideration of HK\$776.4 million. The Company also entered into a Memorandum of Undertaking with China Uranium Development Company Limited ("CUDC Limited") on 9 March 2012 and subsequently a formal subscription agreement on 23 March 2012 (the "Subscription Agreement"). Pursuant to the Subscription Agreement, the Company has conditionally agreed to subscribe for a five-year exchangeable bond with 5% coupon interest issued by CUDC Limited. The principal amount of the exchangeable bond is HK\$776.0 million. The Company has option to, upon fulfillment of certain conditions, exchange a portion of or the entire principal amount of the exchangeable bond into shares of CGN Mining Company Limited (CGN Mining") at HK\$1.41 per share. CGN Mining is a company listed on the Stock Exchange and is a subsidiary of CUDC Limited. The Board believes that CGN Mining will eventually engage in businesses closely related to uranium resources. Uranium is a crucial fuel for nuclear power generation and the Board holds an optimistic view in the future development of nuclear power in the PRC.

廣東核電集團有限公司擬對中廣核華美進行業 務重組,而中廣核華美之股東需要向中廣核華 美注入額外資本。鑒於本集團並無擬備額外預 算用於參與該擬進行的業務重組,本集團於中 廣核華美之權益將無可被免地被大副攤薄至少 於20%的水平,同時中廣核華美將不再為本 公司之聯營公司。因此,本公司將不能把其於 中廣核華美的股本權益以權益法入賬,其亦不 會為本公司帶來任何綜合盈利。因此,本集團 與中廣核國際有限公司(「中廣核國際」)磋商並 於2012年3月9日簽訂一份有條件協議。根 據該協議,本公司將把其於中廣核華美的全部 29.41%權益,以現金代價776,400,000港元售 予中廣核國際。於2012年3月9日,本公司同 時與中國鈾業發展有限公司(「中國鈾業」)簽訂 一份備忘錄,其後於2012年3月23日簽訂一 份正式的認購協議(「認購協議」)。根據該認購 協議,本公司有條件地同意認購由中國鈾業發 出、票面利息為5%的5年期可交換債券。可交 換債券本金金額為776,000,000港元。在附合若 干條件的前提下,本公司可選擇將可交換債券 的部份或全部本金額按每股1.41港元交換為中 廣核礦業有限公司(「中廣核礦業」)之股份。中 廣核礦業為一間於聯交所上市之公司並且為中 國鈾業之附屬公司。董事會相信中廣核礦業最 終將會從事與鈾資源密切相關的業務。鈾資源 乃核能發電的關鍵燃料,而董事會對於中國未 來的核電發展持有樂觀看法。

BUSINESS REVIEW & PROSPECTS (Continued)

業務回顧及展望(續)

Power & Energy (Continued)

電力及能源(續)

Meiya Power (Continued)

美亞電力(續)

In the opinion of the Board, as an investment, it is more appropriate to invest in the above exchangeable bond. The exchangeable bond is on one hand capable of generating recurring interest income at 5% per annum to the Group while on the other hand will have potential for sizeable capital gain.

董事會意見認為,從投資角度,投資上述可交換債券比較合適。該可交換債券一方面可為本集團帶來每年5%經常性利息收入,而另一方面享有巨額的資本增值潛力。

Both of the aforesaid transactions are connected transactions of the Company and were subsequently approved by independent shareholders of the Company on 18 May 2012.

前述兩項交易均為本公司之關連交易並且其後 已於2012年5月18日取得本公司獨立股東的批 准。

During the current, the Group further shared loss of approximately HK\$53.6 million in aggregate from CGNPC Huamei. Together with the loss of approximately HK\$72.7 million recognised in 2011, the cumulative loss aggregated to approximately HK\$126.3 million and was reversed and recognized a gain on disposal of a subsidiary in the current period.

於本期間,本集團進一步攤佔中廣核華美虧 損總額約53,600,000港元。加上2011年攤佔 的虧損約72,700,000港元,累計虧損總額約 126,300,000港元,並且於本期間回撥及確認為 出售一間附屬公司收益。

GROWTH STRATEGIES

發展策略

Going forward, the Group's growth strategy is to expand its existing investments in coal, power and petrochemical products for the purpose of extending the source of recurring income and expanding the magnitude of recurring earnings.

於未來,本集團的增長策略是透過擴大其於煤 炭、電力及石化產品方面的現有投資規模以祈 能擴展本集團之經常性收入的來源及擴大經常 性盈利的金額。

The Group has an intention to expand the business scale of the existing petrochemical projects by strengthening the utilization of raw materials, expanding the deeper processing of raw material, manufacturing of high market demand products and to extend the products line. Amongst which, TZ United East has intention to construct a 1.0 million tons per year heavy oil production facility, Zhong Hai You Qi has intention to expand its oil refinery capacity by 3.0 million tons per year and to construct a 600,000 tons per year lubricant oil facility. By further expanding the production capacity of the petrochemical operations, the Group can enjoy the benefit of economic of scale which will eventually become a stable source of revenue and profit of the Group.

本集團擬擴充原有的石油化工業務規模,加強對原材料的利用、拓展原材料深加工能力、生產市場高需求之產品以及延伸石油化工產業鏈。其中,泰州東聯化工擬每年建設1,000,000噸重油製烯烴裝置。中海油氣擬擴大其煉油產能每年3,000,000噸及建設每年600,000噸加氫潤滑油裝置。通過進一步擴大對石油化工項目的產能,本集團將可享受規模效應的好處,從而形成本集團的一個穩定的收入及利潤來源。

FINANCIAL REVIEW

財務回顧

Exchange Exposure

滙兑風險

The Group's principal assets, liabilities, revenue and payments are denominated in HKD and RMB. Moreover, the Board is capable of maintaining a net monetary asset position denominated in RMB for the Group. Therefore, the Board is confident that the Group's exposure to exchange rate fluctuations in respect of RMB will not have material adverse effect on the financial position of the Group in light of the continuous and mild appreciation of the RMB to HKD exchange rate. In addition, the Board does not anticipate that there is any material exchange exposure in respect of other currencies.

本集團的主要資產、負債、收入及支出都是以 港元及人民幣為主。此外,董事會能夠為本集 團維持在一個人民幣金融性資產淨額的水平。 因此,董事會有信心,在人民幣兑港元滙率持 續及輕微升值的前題下,源於人民幣滙率變動 所導致的滙兑風險將不會對本集團之財務狀況 構成重大的負面影響。此外,就其他外幣而 言,董事會並不預期將會出現任何重大的滙兑 風險。

At the end of the reporting period, the Group has no material liability denominated in other foreign currencies other than RMB. There was also no hedging transaction contracted for by the Group during the current period.

於本報告期末,除人民幣外,本集團並無以其 他外幣單位記賬之重大負債。同時,本集團於 本期間內並無簽訂任何合同形式的對沖交易。

Working Capital & Borrowings

營運資金及借貸

As at 30 June 2012, the Group's total borrowings amounted to approximately HK\$1,124.1 million in aggregate. The composition of borrowings is summarized below:

於2012年6月30日,本集團之借貸總額約為 1,124,100,000港元。借貸的組成總結如下:

		HK\$'m	Percentage
		百萬港元	百分比
Short term borrowings	短期借貸	599.3	53%
Long term borrowings	長期借貸	524.8	47%
Total	總額	1,124.1	100%

Interests for all borrowings were charged at floating rates ranging from 2.3% to 7.25% per annum.

所有借貸之利息均是以浮動利率計算,利率區間由年利率2.3%至7.25%。

FINANCIAL REVIEW (Continued)

財務回顧(續)

Working Capital & Borrowings (Continued)

營運資金及借貸(續)

As at 30 June 2012, the Group's cash and bank balances was approximately HK\$1,016.7 million in aggregate. The Group had net borrowing of approximately HK\$107.4 million. The Group had net current assets of approximately HK\$1,628.4 million. As the amount of net current assets is significantly greater than the net borrowings, the Board is confident that the Group has adequate working capital to meet daily operations and to finance future expansion. Moreover, the Group's financial position is still at a good level.

於2012年6月30日,本集團之現金及銀行結餘總額約為1,016,700,000港元。本集團之借貸淨額約為107,400,000港元。本集團有淨流動資產約1,628,400,000港元。鑒於本集團擁有的淨流動資產遠超過借貸淨額,董事會對本集團擁有足夠的流動資金應付日常營運所需以及支持未來擴張具有信心。此外,本集團的財務狀況仍然處於一個良好水平。

As at 30 June 2012, the Gearing Ratio and Current Ratio of the Group were 15.6% (2011: 3.5%) and 2.2x (2011: 3.8x) respectively.

於2012年6月30日,本集團之借貸比率及流動比率分別為15.6%(2011年:3.5%)及2.2x(2011年:3.8x)。

Property, plant and equipment

物業、廠房及設備

Increase was due to the completion and put into use of the newly constructed production equipment by TZ United East during the current period.

增加是由於泰州東聯化工新建的生產設備於本 期間建設完工並交付使用所致。

Interest in associates

聯營公司權益

Decrease was due to disposal of a principal associate CGNPC Huamei at a consideration of approximately HK\$776.4 million.

減少是由於以約776,400,000港元代價出售一間 主要聯營公司中廣核華美所致。

Loan receivable with embedded derivative

附有嵌入式衍生工具之應收貸款

It represented the investment in the five-year exchangeable bond with 5% coupon interest issued by CUDC Limited acquired during the current period.

代表於本期間購入由中國鈾業發出,票面利息 為5%的5年期可交換債券。

Loan Receivables

應收貸款

These were loan made to certain independent borrowers for the purposes of utilising a portion of the Group's idle funds for better returns and to increase interest income in the prevailing low deposit rates era.

此等為借予若干獨立借款人之貸款,目的是動 用本集團部份閒置資金,以祈在當前低存款利 息時期賺取較大回報及增加利息收入。

FINANCIAL REVIEW (Continued)

財務回顧(續)

Loan Receivables (Continued)

應收貸款(續)

The increase was due to the advancement of RMB250.0 million (equivalent to approximately HK\$308.0 million) and RMB200.0 million (equivalent to approximately HK\$246.4 million) on 9 January 2012 and 10 January 2012 respectively to an independent third party in accordance with a loan agreement dated 9 January 2012 (the "Loan"). The term of Loan is 8 months from drawdown date and it charges interest at the rate of 18% per annum.

增加主要是根據一份日期為2012年1月9日的貸款協議(「貸款」)分別於2012年1月9日及2012年1月10日墊付人民幣250,000,000元(相當於約308,000,000港元)及人民幣200,000,000元(相當於約246,400,000港元)予一名獨立第三方所致。該貸款的期間為從提款日起計8個月並按照年利率18%計息。

Available-for-sale Investments

可供出售投資

		Unaudited	Aditad
		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
		At 30 June	At 31 December
		於6月30日	於12月31日
		2012	2011
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Carrying balances under non-current assets	非流動資產項下賬面結餘	756,906	727,801
Carrying balances under current assets	流動資產項下賬面結餘	149,585	313,254
Total	總額	906,491	1,041,055

The decrease in the aggregated carrying balances was mainly due to the drop in market value of Winsway Coking Coal and the partial disposal of the Zggame A shares.

賬面結餘綜額減少的主要原因是永暉焦煤的市值下降以及出售部份中青寶A股股份所致。

Bank Balances and Cash

銀行結餘及現金

Decrease in bank balances and cash was mainly due to repayment of bank loan and payment of 2011 final dividend during the period.

銀行結餘及現金減少主要是由於期內歸還銀行貸款以及支付2011年末期股息所致。

FINANCIAL REVIEW (Continued)

財務回顧(續)

Capital Structure

As at 30 June 2012, the shareholders' fund of the Group was approximately HK\$7,228.0 million which is approximate to that as at 31 December 2011.

During the current period, the Company paid approximately HK\$115.2 million to shareholders of the Company as final dividend for the year ended 31 December 2011, which has an effect of reducing the overall capital. The amount paid approximate to the level of profit for the current period rendering there is no material change in overall capital.

Human Resources

There is no material change in the number of employees during the first half-year of 2012. The Group offers its employees competitive remuneration packages, which are consistent with the prevailing market practice. The Group's remuneration policies remain unchanged during the current period. Total staff costs for the current period was approximately HK\$58.8 million (2011: HK\$44.4 million). The reason for the increment was mainly due to the effect of annual salary adjustment and the inclusion of the staff cost of TZ United East in the current period only.

CAPITAL COMMITMENT

As at 30 June 2012, the Group did not have any material capital commitment.

PURCHASE, SALES OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the six months ended 30 June 2012, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of its listed securities.

股本結構

於2012年6月30日,本集團之股東資金約為7,228,000,000港元,與2011年12月31日的數額相約。

於本期間內,本公司已向本公司股東支付約 115,200,000港元作為截至2011年12月31日 止年度之末期股息,並對整體股本帶來減少的 影響。已支付金額與本期間的溢利水平相約, 故此整體股本並無出現重大變動。

人力資源

於2012年上半年,總僱員人數並無出現重大變化。本集團為其僱員提供一套符合市場慣例且具有競爭性的薪酬制度。本集團的薪酬政策於本期間內維持不變。本期間之員工支出總額約為58,800,000港元(2011年:44,400,000港元),支出增加的主要原因是年度薪酬調整產生的影響以及只於本期間計入泰州東聯化工的員工支出所致。

資本承擔

於2012年6月30日,本集團並無任何重大的資本承擔。

購回、出售或贖回本公司的上市證券

於截至2012年6月30日止6個月內,本公司或 其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何其 上市證券。

INTERIM DIVIDEND

The Board has resolved not to recommend payment of any interim dividend for the six months ended 30 June 2012 (2011: nil).

中期股息

董事會議決不建議派付任何截至2012年6月30 日止6個月的中期股息(2011年:無)。

APPRECIATION

On behalf of the Board, I would like to express my appreciation and gratitude to our shareholders for their support and all the Group's employees for their hard work and dedication in carrying out their duties and in achieving the Group's business goal.

致謝

本集團有賴各股東的鼎力支持和全體員工努力 不懈的竭誠服務以達至本集團的目標,本人謹 代表董事會向彼等致以深切謝意。

By order of the Board of

Silver Grant International Industries Limited Gao Jian Min

Managing Director

Hong Kong, 24 August 2012

承董事會命

銀建國際實業有限公司

董事總經理

高建民

香港,2012年8月24日

CORPORATE GOVERNANCE

The Company is committed to ensure high standards of corporate governance in the interests of shareholders.

The Board acknowledges their responsibilities for preparing the consolidated financial statements, which give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group on a going concern basis. In preparing the consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2012, the Board has selected suitable accounting policies and applied them consistently and made judgments and estimates that are prudent and reasonable.

Except for the deviation specified below, the Company has complied with the code provisions set out in the Code on Corporate Governance Practices (effective until 31 March 2012) and the Corporate Governance Code (newly effective from 1 April 2012) (the "Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") throughout the accounting period covered by the interim financial report:

Provision A.6.7 requires independent non-executive directors and other non-executive directors to attend general meetings and develop a balanced understanding of the views of shareholders. However, Mr. Hui Xiao Bing, a non-executive director and Mr. Kang Dian and Mr. Zhang Lu, the independent non-executive directors, were unable to attend the annual general meeting and the extraordinary general meeting of the Company held on 18 May 2012 due to the fact that they were out of town.

The Company has adopted codes of conduct regarding securities transactions by directors and by relevant employees (as defined in the Code) on terms no less exacting than the required standards set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("the Model Code") contained in Appendix 10 of the Listing Rules.

公司管治

為符合股東利益,本公司致力實行高水平的公司管治。

董事會確認按持續經營標準編制能真實及公平 地反映本公司及本集團財務狀況的綜合財務報 表乃屬其責任。在編制截至2012年6月30日止 6個月之綜合財務報表時,董事會採用了合適的 會計政策並持續應用該等會計政策,同時亦以 保守及合理的態度作出判斷及估計。

除下述的偏差外,在本中期財務報告所涵蓋的會計期間內,本公司有遵守香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載《企業管治常規守則》(有效至2012年3月31日)及《企業管治守則》(由2012年4月1日起新生效)(「守則」)內的守則條文:

第A.6.7條要求獨立非執行董事及其他非執行董事應出席股東大會,對公司股東的意見有公正的瞭解。但是,非執行董事惠小兵先生及獨立非執行董事康典先生及張璐先生因身處海外而未能出席本公司於2012年5月18日舉行的股東週年大會及股東特別大會。

本公司就董事及有關僱員(定義見守則)進行的 證券交易,已採納不遜於上市規則附錄10所 載《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》 (「標準守則」)所訂的標準。

CORPORATE GOVERNANCE (Continued)

On specific enquiries made, all directors have confirmed that, in respect of the accounting period covered by the interim financial report, they have complied with the required standards set out in the Model Code and the Company's code of conduct regarding directors' securities transactions.

The condensed consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2012 were unaudited but has been reviewed, accepted and approved by the Audit Committee of the Company on 24 August 2012.

DIRECTORS' INTEREST IN SHARES

As at 30 June 2012, none of the directors and the chief executive of the Company nor any of its associates had any interests or short positions in any shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) as recorded in the register as required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Company. None of the directors or their spouses or children under the age of 18, had been granted any right to subscribe for the equity or debt securities of the Company or any of its associated corporation, or had exercised any such right during the period.

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the period was the Company or any of its subsidiaries, a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debenture of, the Company or any other body corporate, and neither the directors nor the chief executive nor any of their spouse or children under the age of 18, had any right to subscribe for the securities of the Company, or had exercised any such right.

公司管治(續)

在回覆特定查詢時,所有董事均已確認就本中 期財務報告所涵蓋的會計期間內有遵守標準守 則及公司有關董事證券交易行為守則所訂的標 準。

截至2012年6月30日止6個月的簡明綜合財務報表為未經審核,但已獲本公司審核委員會於2012年8月24日審閱、接納並批准。

董事之股份權益

於2012年6月30日,本公司董事及最高行政人員及其任何關聯人士概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債權證中,擁有根據證券及期貨條例第352條須存置於本公司的登記冊或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則須以其他方式知會本公司及聯交所的權益或淡倉。概無董事或彼等的配偶或18歲以下的子女獲授任何權利以認購本公司或其任何相聯法團的股本或債券,或於期內已行使任何上述權利。

購買股份或債權證的安排

本公司或其任何附屬公司概無於期內的任何時間以訂約一方身分訂立任何安排以促使本公司的董事可籍購入本公司或任何其他法人實體的股份或債權證以得益,及亦無董事或行政總裁或任何彼等配偶或18歲以下子女,擁有任何權利可認購本公司證券或曾行使任何該等權利。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

主要股東

As at 30 June 2012, persons other than a director or chief executive of the Company having interest in 5% or more of the issued share capital of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of SFO were as follows:

於2012年6月30日,於本公司根據證券及期貨條例第336條規定須予存置的登記冊記錄所顯示,除本公司董事或最高行政人員以外,擁有佔本公司已發行股本5%或以上權益的人士如下:

Long positions in shares and underlying shares of the Company as at 30 June 2012 are set out below:

於2012年6月30日,於本公司股份及相關股份的好倉載列如下:

				Percentage
		Number of		of the issued
		ordinary		share capital
Name of substantial shareholder	Capacity	shares	Total interests	佔全部已發行股
主要股東名稱	身份	普通股股份數目	權益總額	本百分比
China Cinda Asset Management Co., Ltd.	Interest of controlled	438,056,000	438,056,000	19.01%
中國信達資產管理股份有限公司	corporation		(Note i)	
	受控制法團權益		(附註i)	
China Guangdong Nuclear Power	Interest of controlled	364,140,000	364,140,000	15.80%
Holding Co., Ltd.	corporation		(Note ii)	
中國廣東核電集團有限公司	受控制法團權益		(附註ii)	
Silver Grant Group Limited	Beneficial owner	234,072,022	234,072,022	10.15%
銀建集團有限公司	實益擁有人		(Note iii)	
			(附註iii)	
Liu Yang	Interest of controlled	169,700,000	169,700,000	7.36%
劉央	corporation		(Note iv)	
	受控制法團權益		(附註iv)	

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (Continued)

主要股東(續)

Notes:

ii.

附註:

Percentage

of control

控制百分率

100%

100%

i.

i. The following is a breakdown of the interests in shares of the Company held by China Cinda Asset Management Co., Ltd:

Name of

控權股東名稱

以下為中國信達資產管理股份有限公司所持 有本公司之股份權益細節:

股份權益總數	
Direct	Indirect
interest	interest
直接權益	間接權益

438,056,000

Total interest in shares

Well Kent International Investment Company Limited 華建國際投資有限公司 Regent Star International Limited

Name of controlled

corporation

受控法團名稱

星耀國際有限公司

China Cinda Asset Management Co., Ltd. 中國信持洛多等理股份有限公司

controlling shareholder

中國信達資產管理股份有限公司

nited Well Kent International Investment Company Limited 華建國際投資有限公司

以下為中國廣東核電集團有限公司所持有本公司之股份權益細節:

438,056,000

The following is a breakdown of the interests in shares of the Company held by China Guangdong Nuclear Power Holding Co., Ltd.:

Total interest in shares 股份權益總數

			及份權益總數		
Name of controlled corporation 受控法團名稱	Name of controlling shareholder 控權股東名稱	Percentage of control 控制百分率	Direct interest 直接權益	Indirect interest 間接權益	
CGNPC International Limited 中廣核國際有限公司	China Guangdong Nuclear Power Holding Co., Ltd. 中國廣東核電集團有限公司	99.99%	364,140,000	_	

- iii. Messrs. Gao Jian Min and Liu Tianni, both of whom are directors of the Company, each has a 30% interest in Silver Grant Group Limited as at 30 June 2012.
- ii. 高建民先生及劉天倪先生,彼等均為本公司董事,於2012年6月30日各自擁有銀建集團有限公司30%權益。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (Continued)

主要股東(續)

- iv. The following is a breakdown of the interests in shares of the Company held by Ms. Liu Yang:
- iv. 以下為劉央女士所持有本公司之股份權益細 節:

Total interest in shares

			Total interest in shares 股份權益總數	
Name of controlled corporation 受控法團名稱	Name of controlling shareholder 控權股東名稱	Percentage of control 控制百分率	Direct interest 直接權益	Indirect interest 間接權益
Atlantis Capital Holdings Limited	Liu Yang 劉央	100%	_	169,700,000
Atlantis Fund Management (Ireland) Limited	Atlantis Capital Holdings Limited	100%	54,500,000	_
Atlantis Investment Management (London) Limited	Atlantis Capital Holdings Limited	100%	54,500,000	_
Atlantis Investment Management (Hong Kong) Limited	Atlantis Capital Holdings Limited	100%	169,700,000	_
Riverwood Asset Management (Cayman) Limited	Liu Yang 劉央	100%	6,000,000	_

Other than as disclosed above, the register required to be kept under Section 336 of the SFO showed that the Company had not been notified of any other interest or short position in the shares and underlying shares of the Company as at 30 June 2012.

除上文所披露者外,根據證券及期貨條例第336條規定須予存置的登記冊所顯示,本公司並無接獲有關於2012年6月30日在本公司股份及相關股份中擁有任何其他權益或淡倉的申報。

SHARE OPTIONS

There was no share option outstanding during the six months period ended 30 June 2012.

As at 30 June 2012, the total numbers of shares available for issue under the share option scheme adopted on 27 May 2002 are 63,222,000 shares, representing approximately 2.7% of the total issued share capital of the Company.

購股權

於截至2012年6月30日止6個月期間內,並沒 有未行使之購股權。

於2012年6月30日,根據於2002年5月27日 採納之購股權計劃項下,尚餘可發行的總股份 數目為63,222,000股,約佔本公司全部已發行 股本約2.7%。

CHANGES IN BOARD MEMBERS

On 15 February 2012, Mr. Yang Zhao ("Mr. Yang") and Mr. Li Xianli resigned as a non-executive director and an executive director of the Company respectively due to their other business engagements and commitments which rendered that they may no longer have sufficient time to fulfill their duties as directors. Mr. Yang also resigned as vice-chairman of the board of directors.

On 15 February 2012, Mr. Chen Qiming ("Mr. Chen") and Ms. Wen Jinsong were appointed as a non-executive director and an executive director of the Company respectively. Mr. Chen was also elected vice-chairman of the board of directors.

CHANGE IN PROFILE OF DIRECTOR

Change in director's biographical details since the date of annual report 2011 of the Company which is required to be disclosed pursuant to Rules 13.51(2) and 13.51B(1) of the Listing Rules, is set out below:

Liu Tianni

Mr. Liu Tianni has been an executive director and chairman of Wonderful Sky Financial Group Holdings Limited (Stock code: 1260), which commenced listing on the Stock Exchange on 30 March 2012.

Wen Jinsong

With effect from 22 March 2012, Ms. Wen Jinsong was appointed as a director of CGNPC Uranium Resources Co., Ltd. which is a wholly owned subsidiary of China Guangdong Nuclear Power Holdings Co., Ltd..

CHANGE SINCE 31 DECEMBER 2011

Save as disclosed and updated in this report, there were no other significant changes in the Group's financial position and from the information disclosed under the Managing Director's Statements in the annual report for the year ended 31 December 2011.

董事會成員變動

於2012年2月15日,楊兆先生(「楊先生」)及李 現立先生因有其他事務及承諾在身,導致彼等 不再有充足時間履行本公司董事之職務而分別 辭任本公司非執行董事及執行董事。楊先生亦 同時辭任董事會副主席。

於2012年2月15日,陳啓明先生(「陳先生」)及 温勁松女士分別獲委任為本公司非執行董事及 執行董事。陳先生同時獲推選為董事會副主席。

董事簡介之變動

根據上市規則第13.51(2)及13.51B(1)條規定, 須予披露自本公司2011年年報日期起之董事簡介之變動載列如下:

劉天倪

劉天倪先生已經成為皓天財經集團控股有限公司(股份代號:1260)之執行董事及主席,該公司於2012年3月30日開始於聯交所上市。

温勁松

從2012年3月22日起,温勁松女士獲委任為中 廣核鈾業資源有限公司之董事,該公司為中國 廣東核電集團有限公司之全資附屬公司。

2011年12月31日後之變動

除於本報告內所披露及更新者外,本集團的財務狀況與截至2011年12月31日止年度的報告內的財務狀況與董事總經理報告一節所披露的資料並無其他重大轉變。

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 綜合收益表

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		_	截至 0 万 30	- 11 0 III / 3
		Notes 附註	2012 HK\$′000 千港元	2011 HK\$'000 千港元
Property management fee income Rental income Sales of petrochemical products	物業管理費收入 租金收入 石油化工產品銷售	3 3 3	75,105 14,568 127,873	55,030 23,142 —
Cost of sales and services	銷售及服務成本		217,546 (199,489)	78,172 (43,587)
Dividend income from listed and unlisted	上市及非上市證券股息		18,057	34,585
securities Other income, gains and losses Change in fair value of held-for-trading	收入 收入 其他收入、收益及虧損 持作買賣投資之公允值	3 4	5,811 109,452	13,911 53,291
investments Change in fair value of available-for-sale investments	變動 可供出售投資之公允值 變動		7,792	(60,074)
Gain on disposal of a subsidiary Gain on disposal of available-for-sale	要到 出售一間附屬公司收益 出售可供出售投資收益	18	(120,459) 126,306	_
investments Administrative expenses Reversal of revaluation deficit of leasehold	行政費用 租賃物業重估虧損回撥		144,306 (83,081)	— (64,590)
properties Change in fair value of investment properties Change in fair value of structured finance	投資物業之公允值變動 結構性金融證券之公允值	11 10	 59,305	8,578 18,331
securities Change in fair value of financial assets at fair	變動 於損益表按公允值處理的		337	217 95,765
value through profit or loss Finance costs Share of results of associates Share of results of jointly controlled entities	金融資產之公允值變動 財務費用 攤佔聯營公司業績 攤佔共同控制公司業績	5	(20,751) (58,506) (6,653)	(9,615) 29,492 63,610
Profit before taxation Taxation charge	除税前溢利 税項支出	6	181,916 (32,356)	183,501 (11,821)
Profit for the period	期內溢利	7	149,560	171,680
Attributable to: Owners of the Company Non-controlling interests	應佔: 本公司擁有人 非控制權益		111,706 37,854	164,384 7,296
			149,560	171,680
Earnings per share (in HK dollar) — Basic	每股盈利(以港元列示) 一 基本	8	0.048	0.073

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收益表

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2012	2011
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit for the period	期內溢利	149,560	171,680
Other comprehensive income	其他全面溢利		
Fair value gain (loss) arising on revaluation of	可供出售投資重估產生之公允值盈		
available-for-sale investments	利(虧損)	4,543	(199,167)
Reclassification adjustment — transfer to	重列調整 — 出售可供出售投資時		
profit or loss on disposal of available-for-	劃轉至損益表		
sale investments		(144,306)	_
Gain arising on revaluation of leasehold	重估租賃物業產生之收益		
properties		20,630	24,694
Income tax relating to components of other	有關組成其他全面溢利之所得税		
comprehensive income		12,546	(2,501)
Other comprehensive income for the period	期內其他全面溢利(除税後)		
(net of tax)		(106,587)	(176,974)
			(=)
Total comprehensive income for the period	期內全面溢利總額	42,973	(5,294)
Total comprehensive income attributable to:	全面溢利總額應佔:		
Owners of the Company	本公司擁有人	50,299	35,664
Non-controlling interests	非控制權益	(7,326)	(40,958)
	71 1元 店品牌 冊	(7,320)	(+0,550)
		42,973	(5,294)
		,	(=,=0 .)

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

As at 30 June 2012 於2012年6月30日

		Notes 附註	Unaudited 未經審核 At 30 June 於6月30日 2012 HK\$'000 千港元	Audited 經審核 At 31 December 於12月31日 2011 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
ASSETS Non-current assets Investment properties Property, plant and equipment Land use right Goodwill Interest in associates Interest in jointly controlled entities Structured finance securities Available-for-sale investments Deposits paid for land use right Loan receivable with embedded derivative	資產 非流動資產 投資業物業 物業所 物業所 地學 光中學 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	10 11	2,938,241 803,040 69,505 46,463 1,445,273 76,419 6,547 756,906 35,727	2,917,526 593,053 70,328 46,463 2,197,879 83,072 6,210 727,801 35,727
Current assets Inventories Investment in distressed assets through establishment of a special purpose vehicle Held-for-trading investments Trade receivables Deposits, prepayments and other receivables Amounts due from associates Amount due from a jointly controlled entity Loan receivables Available-for-sale investments Bank balances and cash	流動資產 存貨 通過資产 有過過資子 通過資子 時期 投資實力 持作實力 應數 有數 應數 方數 應數 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	12	6,954,121 79,359 6,092 79,508 10,258 130,255 678,012 33,523 627,079 149,585 1,016,693	6,678,059 50,445 6,092 74,944 12,594 149,765 758,809 51,748 109,646 313,254 1,345,763
Assets classified as held-for-sale TOTAL ASSETS	列作持作銷售之資產 資產總值		2,810,364 132,545 2,942,909 9,897,030	2,873,060 130,323 3,003,383 9,681,442

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

As at 30 June 2012 於2012年6月30日

			Unaudited 未經審核	Audited 經審核
		Notes 附註	At 30 June 於6月30日 2012 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	At 31 December 於12月31日 2011 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
EQUITY Capital and reserves Share capital Reserves	股本 資本及儲備 股本 儲備	13	460,970 6,767,018	460,970 6,831,961
Equity attributable to owners of the Company Non-controlling interests	本公司擁有人應佔股本 非控制權益		7,227,988 496,583	7,292,931 503,909
TOTAL EQUITY	股本總值		7,724,571	7,796,840
LIABILITIES Non-current liabilities	負債 非流動負債			
Borrowings Deferred tax liabilities	借貸 遞延税項負債	15 17	524,797 333,160	544,797 335,312
			857,957	880,109
Current liabilities Trade payables Accrued charges, rental deposits and other	流動負債 應付賬款 應計費用、租務按金及其	14	137,622	134,476
payables Taxation payable Borrowings	他應付款 應付税項 借貸	15	415,402 29,655 540,539	340,928 28,301 370,465
Bank overdrafts	銀行透支	15	58,739	074.170
Liabilities associated with assets classified as held-for-sale	列作持作銷售之資產之 連帶負債		1,181,957	130,323
			1,314,502	1,004,493
TOTAL LIABILITIES	負債總值		2,172,459	1,884,602
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES	股本及負債總值		9,897,030	9,681,442
Net current assets	淨流動資產		1,628,407	1,998,890
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		8,582,528	8,676,949

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動報表

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

			Equity At	tributable to (Owners of the	Company				
		本公司擁有人應佔股本								
			Asset	Capital	Investment				Non-	
			revaluation	redemption	revaluation				controlling	
	Share	Share	reserve	reserve	reserve	Translation	Retained		interests	Total
	capital	premium	資產	資本	投資	reserve	profits	Total	非控制	equity
	股本	股份溢價	重估儲備	贖回儲備	重估儲備	滙兑儲備	保留盈利	合計	權益	股本總值
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於2012年1月1日	460,970	3,151,819	131,432	13,992	115,978	712,712	2,706,028	7,292,931	503,909	7,796,840
No. 2, 244 44										
	_	_	-	_	_	_	111,706	111,706	37,854	149,560
期內其他全面溢利					(==)			(24 22-)	()	/
			17,774		(79,181)			(61,407)	(45,180)	(106,587)
加										
州 内 至 山			47 774		(70.404)		444 706	E0 200	/7 22¢\	42 072
	_		17,774	_	(/3, 181)		111,706	50,299	(7,520)	42,973
股息 <i>(附許9)</i>	_	_	_	_	_	_	(115.242)	(115.242)	_	(115,242)
MATORITISME 27							()	(/ /		() =
於2012年6月30日	460,970	3,151,819	149,206	13,992	36,797	712,712	2,702,492	7,227,988	496,583	7,724,571
	期內溢利 期內其他全面溢利 期內全面溢利總額 股息(附註9)	capital 股本 HK\$'000 子港元 於2012年1月1日 460,970 期內溢利 — 期內其他全面溢利 — 期內全面溢利總額 — 股息(附註9) —	capital 股本 股份溢價 HK\$'000 千港元 premium 股份溢價 HK\$'000 千港元 於2012年1月1日 460,970 3,151,819 期內溢利 期內其他全面溢利 一 中 財內全面溢利總額 — — 股息(附註9) — —	Asset revaluation Share Capital premium 資産 股本 股份溢價 重估儲備 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 131,432 期内基利 17,774 期内全面溢利總額 17,774 服息(附註9) -	Asset Capital redemption Federal F	Asset Capital Investment revaluation redemption reserve rese	Asset Capital Investment revaluation redemption revaluation revaluation revaluation revaluation revaluation revaluation revaluation revaluation reserve reserve reserve Translation 資産 資本 投資 reserve 股本 股份溢價 重估儲備 類回儲備 重估儲備 運兑儲備	本公司擁有人應估股本	本公司擁有人廃仏股本	Asset Capital Investment revaluation revaluation revaluation revaluation revaluation revaluation revaluation revaluation Retained interests Capital premium 資産 資本 投資 reserve Translation Retained interests Retained Retained

Equity Attributable to Owners of the Company

本公司擁有人應佔股本

				Asset	Capital	Investment				Non-	
			revaluation			revaluation				controlling	
		Share	Share	reserve	reserve	reserve	Translation	Retained		interests	Total
		capital	premium	資產	資本	投資	reserve	profits	Total	非控制	equity
		股本	股份溢價	重估儲備	贖回儲備	重估儲備	滙兑儲備	保留盈利	合計	權益	股本總值
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2011	於2011年1月1日	436,970	2,823,223	97,471	13,992	629,357	478,326	2,560,921	7,040,260	268,167	7,308,427
Profit for the period	期內溢利	_	_	_	_	_	_	164,384	164,384	7,296	171,680
Other comprehensive income for the period	期內其他全面溢利			21,120	_	(149,840)			(128,720)	(48,254)	(176,974)
Total comprehensive income for the period	期內全面溢利總額		_	21,120	_	(149,840)	_	164,384	35,664	(40,958)	(5,294)
Tor the period				21,120		(143,040)		104,304	33,004	(40,330)	(3,234)
Issue of new shares (Note 13)	發行新股份(附註13)	24,000	336,000	_	_	_	_	_	360,000	_	360,000
Share issue expenses	股份發行費用	_	(7,404)	_	_	_	_	_	(7,404)	_	(7,404)
Dividend (Note 9)	股息 <i>(附註9)</i>	_	_	_			_	(230,485)	(230,485)	_	(230,485)
At 30 June 2011	於2011年6月30日	460,970	3,151,819	118,591	13,992	479,517	478,326	2,494,820	7,198,035	227,209	7,425,244

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOW 簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

Six months ended 30 June 截至6月30日6個月

			1,,,,
		2012	2011
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Net cash from (used in) operating activities	經營業務所得(所用)之淨現金	89,630	(350,628)
Net cash (used in) from investing activities	投資業務(所用)所得之淨現金	(512,271)	46,418
Net cash from (used in) financing activities	融資業務所得(所用)之淨現金	34,832	(150,818)
Net decrease in cash and cash equivalents	現金及現金等值減少淨額	(387,809)	(455,028)
Cash and cash equivalents at the beginning of the period	現金及現金等值期初數額	1,345,763	1,338,558
Cash and cash equivalents at the end of the period	現金及現金等值期末數額	957,954	883,530
ANALYSIS OF THE BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值結餘分析		
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	1,016,693	883,530
Bank overdrafts	銀行透支	(58,739)	_
		957,954	883,530

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

1. **BASIS OF PREPARATION**

These condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (the "Listing Rules"). These condensed consolidated financial statements were unaudited and should be read in conjunction with the audited financial statements for the year ended 31 December 2011.

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for properties and certain financial instruments, which are measured at fair values or revalued amounts, as appropriate.

Except as described below, the accounting policies applied in preparing the condensed consolidated financial statements are the same as those followed in the preparation of the Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2011.

In the current period, the Group has applied, for the first time, the following amendments to Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the HKICPA:

HKFRS 7 (Amendments) Financial Instruments: Disclosures —

Transfers of Financial Assets

HKAS 12 (Amendments) Deferred Tax: Recovery of

Underlying Assets

1. 編制賬目的基準

此等簡明綜合財務報表乃根據香港會計 師公會(「會計師公會」)頒佈的香港會計 準則(「香港會計準則」)第34號(中期財 務報告》以及香港聯合交易所有限公司 (「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」) 附錄16的適用披露規定而編制。此等簡 明綜合財務報表乃未經審核並且應與截 至2011年12月31日止年度經審核財務 報表一併閱讀。

主要會計政策 2.

除物業及若干金融工具按適用情況以公 允值或重估值計算外,本簡明綜合財務 報表是按歷史成本為編制基準。

除下文所述者外,編制此等簡明綜合財 務報表所採用的會計政策與編制截至 2011年12月31日止年度之本集團年度 財務報表及其所採用者一致。

於本期間,本集團已首次採用下列由會 計師公會頒佈的修訂之香港財務報告準 則(「香港財務報告準則」):

香港財務報告準則 金融工具:披露 - 金融資產

第7號 轉讓

(修訂本)

香港會計準則第12 遞延税項:收回相關資產

號(修訂本)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Continued)

The application of the above amendments to HKFRSs in the current period has had no material effect on the amounts reported in these condensed consolidated financial statements and/or disclosures set out in these condensed consolidated financial statements.

3. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

Revenue is analysed as follows:

2. 主要會計政策(續)

應用上述修訂之香港財務報告準則對於本期間內之簡明綜合財務報表的呈報金額及/或簡明綜合財務報表之披露並無重大影響。

3. 收入及分部資料

收入分析如下:

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2012 <i>HK\$'</i> 000	2011 HK\$'000
		千港元	千港元
Property management fee income	物業管理費收入	75,105	55,030
Rental income	租金收入	14,568	23,142
Dividend income from listed and unlisted	上市及非上市證券股息收入		
securities		5,811	13,911
Sales of petrochemical products	石油化工產品銷售	127,873	_
		223,357	92,083

The Group is currently organised into six operating divisions: distressed assets business, investments (including the results from held-for-trading investments, available-for-sale investments, structured finance securities, loan receivable with embedded derivative and loan receivables), sales of properties, property leasing, property management and production and trading of petrochemical products. These operating divisions are the basis of the internal reports about components of the Group that are regularly reviewed by the chief operating decision maker, represented by the executive directors, in order to allocate resources to segments and to assess their performance.

本集團現時由6個營運部門組成:不良 資產業務、投資(包括持作買賣投資、可 供出售投資、結構性金融證券、附有嵌 入式衍生工具之應收貸款及應收貸款之 業績)、物業銷售、物業租賃、物業管理 及石油化工產品生產及銷售。此等營運 部門是由主要營運決策者即執行董事 決定分部資源分配及評估其表現上所作 定期審閱本集團各個組成部份之內部報 告作為識別經營分部之基礎。

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 綜合財務報表附註

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

3. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

3. 收入及分部資料(續)

Segment revenue and results

by operating and reportable segments:

The following is an analysis of the Group's revenue and results

分部收入及業績

以下是本集團收入及業績按經營及報告 分部之分析:

		Six months ended 30 June 2012 截至2012年6月30日止6個月							
				四,工 2,	/12 0/130 H.T.	V ⊒/J	Production		
							and trading of		
		Distressed					petrochemical		
		assets		Sales of	Property	Property	products		
		business	Investments	properties	leasing	management	石油化工產品	Consolidated	
		不良資產業務	投資	物業銷售	物業租賃	物業管理	生產及銷售	綜合	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
Revenue	收入	_	5,811	-	14,568	75,105	127,873	223,357	
Results	業績								
Segment (loss) profit	分部(虧損)溢利	(24)	88,422	(30)	49,704	(2,109)	(27,913)	108,050	
Other unallocated income, gains	其他未分配收入、收益								
and losses	及虧損							56,547	
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司收益							126,306	
Corporate expenses	公司費用							(23,077)	
Finance costs	財務費用							(20,751)	
Share of results of associates	攤佔聯營公司業績							(58,506)	
Share of results of jointly	攤佔共同控制公司								
controlled entities	業績							(6,653)	
Profit before taxation	除税前溢利							181,916	

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

3. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

3. 收入及分部資料(續)

Segment revenue and results (Continued)

分部收入及業績(續)

Six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止6個月

							Production	
							and trading of	
		Distressed					petrochemical	
		assets		Sales of	Property	Property	products	
		business	Investments	properties	leasing	management	石油化工產品	Consolidated
		不良資產業務	投資	物業銷售	物業租賃	物業管理	生產及銷售	綜合
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Revenue	收入	_	13,911	_	23,142	55,030	_	92,083
Results	業績							
Segment (loss) profit	分部(虧損)溢利	(3)	80,415	(179)	22,744	(6,782)	(3,502)	92,693
Other unallocated income, gains	其他未分配收入、收益							
and losses	及虧損							21,827
Reversal of revaluation deficit of	租賃物業重估虧損							
leasehold properties	回撥							8,578
Corporate expenses	公司費用							(23,084)
Finance costs	財務費用							(9,615)
Share of results of associates	攤佔聯營公司業績							29,492
Share of results of jointly controlled	攤佔共同控制公司							
entities	業績							63,610
Profit before taxation	除税前溢利							183,501

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

4. OTHER INCOME, GAINS AND LOSSES

4. 其他收入、收益及虧損

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2012	2011
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Interest income	利息收入		
— bank deposits	— 銀行存款	5,307	3,322
— associates	— 聯營公司	19,246	2,233
— loan receivables	一 應收貸款	49,324	27,889
— others	— 其他	3,864	2,857
Imputed interest on consideration receivable	出售聯營公司應收代價之應計		
from disposal of an associate	利息	_	4,139
Consultancy income	顧問費收入	12,093	9,320
Commission income	佣金收入	2,002	1,880
Management fee income	管理費收入	16,036	_
Net loss on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備之		
equipment	淨虧損	(139)	(16)
Net foreign exchange gain (loss)	滙兑收益(虧損)淨額	20	(3,160)
Others	其他	1,699	4,827
		109,452	53,291

5. FINANCE COSTS

5. 財務費用

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2012	2011
		HK\$'000	HK\$′000
		千港元	千港元
Interest on bank borrowings wholly	須於5年內悉數償還的銀行貸款		
repayable within five years	利息	19,385	8,303
Interest on other loans wholly repayable	須於5年內悉數償還的其他借貸		
within five years	利息	1,366	1,312
		20,751	9,615

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

6. TAXATION

6. 税項

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2012 HK\$′000 千港元	2011 HK\$'000 <i>千港元</i>
Taxation charge comprises:	税項支出包括:		
PRC Enterprise Income Tax — current tax PRC Enterprise Income Tax — (over)under	中國企業所得税 — 即期中國企業所得税 — 前期度(超額	18,778	612
provision in prior periods	提撥)提撥不足	(1,120)	1,206
		17,658	1,818
Deferred Taxation (Note 17)	遞延税項 <i>(附註17)</i>		
— current period	一 本期間	14,698	10,003
Taxation charge attributable	本公司及其附屬公司應佔		
to the Company and its subsidiaries	税項支出	32,356	11,821

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made as the Company and its subsidiaries in Hong Kong incurred tax losses for the current and prior periods.

The taxation charge of the PRC Enterprise Income Tax for the current and prior periods have been made based on the Group's estimated assessable profits calculated in accordance with the relevant income tax laws applicable to the subsidiaries in the PRC.

Under the Law of the People's Republic of China on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulations of the EIT Law, the tax rate of PRC subsidiaries is 25% from 1 January 2008 onwards.

由於本公司及其於香港之附屬公司於本 期間及去年同期錄得稅務虧損,故並沒 有提撥香港利得稅。

本期間及去年同期之中國企業所得税乃 本集團於中國之附屬公司以估計的應課 税溢利按適用的所得税法例計算所得之 税項支出。

根據中華人民共和國企業所得税税法 (「所得税法」)及所得税法的實施細則, 從2008年1月1日起,於中國之附屬公 司適用之税率為25%。

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

7. PROFIT FOR THE PERIOD

7. 期內溢利

Profit for the period has been arrived at after charging (crediting):

期內溢利經已扣除(計入):

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2012 HK\$′000 千港元	2011 HK\$′000 千港元
Auditor's remuneration	核數師酬金	1,150	1,285
Release of land use right	土地使用權攤銷	823	
Depreciation for property, plant and	物業、廠房及設備折舊		
equipment		21,993	6,366
Operating lease rentals in respect of land	土地及樓宇之營運租約租金		
and buildings		1,302	2,115
Staff costs including directors' remuneration	員工費用包括董事酬金及退休福		
and the retirement benefit costs of	利支出 5,705,000 港元(2011		
HK\$5,705,000 (2011:HK\$3,819,000)	年:3,819,000港元)	58,805	44,413
Rental income under operating leases for	投資物業之營運租約之租金收		
investment properties, less outgoings of	入,扣除開支 197,000港元		
HK\$197,000 (2011:HK\$173,000)	(2011年:173,000港元)	(15,263)	(22,969)

8. EARNINGS PER SHARE

8. 每股盈利

The calculation of the basic earnings per share attributable to Owners of the Company is based on the following data:

本公司擁有人應佔的每股基本盈利乃根 據下列數據計算所得:

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2012 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2011 HK\$'000 千港元
Earnings: Earnings for the purpose of basic earnings per share (profit for the period attributable to Owners of the Company)	盈利: 用以計算每股基本盈利之盈利 (本公司擁有人應佔期內溢利)	111,706	164,384
		2012 In thousand 千股	2011 In thousand 千股
Number of shares: Weighted average number of shares for the purpose of basic earnings per share	股份數目: 用以計算每股基本盈利之加權平 均股份數目	2,304,850	2,241,866

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

9. DIVIDEND

9. 股息

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2012 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2011 HK\$'000 <i>千港元</i>
Dividend recognised as distribution during the period:	期內確認分派的股息:		
Final dividend of 2011, paid HK\$0.05	已付之2011年末期股息每股		
(2011: Final dividend of 2010, paid	0.05港元(2011年:已付		
HK\$0.10) per share	之2010年末期股息		
	每股0.10港元)	115,242	230,485

The Board has resolved not to recommend payment of any interim dividend for the six months ended 30 June 2012 (2011: Nil).

董事會議決不擬建議派付任何截至2012 年6月30日止6個月之中期股息(2011 年:無)。

10. INVESTMENT PROPERTIES

During the six months ended 30 June 2012, other than the costs incurred in renovating the East Gate Plaza amounting to approximately HK\$28,978,000 (2011: HK\$81,165,000), the Group did not make any material additions or disposals during the period.

The fair value of investment properties of the Group as at 30 June 2012 and 31 December 2011 have been arrived at on the basis of a valuation carried out on respective dates by Vigers Appraisal & Consulting Limited ("Vigers"), an independent qualified professional valuer not connected with the Group. Vigers are members of the Institute of Valuers. The valuation of the carrying value of the Group's investment properties was arrived at using direct comparison method by reference to sales evidence as available on the market.

10. 投資物業

於截至2012年6月30日止6個月內,除 東環廣場裝修產生的成本約28,978,000 港元(2011年:81,165,000港元)外,本 集團於期內並無進行任何重大購置或出 售。

本集團的投資物業於2012年6月30日及2011年12月31日之公允值乃基於威格斯資產評估顧問有限公司(「威格斯」),一間與本集團並無關連的獨立合資格專業估值師,就該日的價值進行評估所得。威格斯是估值師學會成員。本集團之投資物業賬面值之評估乃使用直接比較法經參照於市場可取得的銷售證據而釐定。

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

10. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

The increase in fair value of investment properties of approximately HK\$59,305,000 (2011: HK\$18,331,000) has been recognised directly in the consolidated income statement.

The fair value of the investment properties reclassified as asset classified as held-for-sale is arrived at by reference to the selling price as stated in the sales and purchases agreements entered into with independent third parties during the period ended 30 June 2012.

All the Group's property interests held under operating leases to earn rental or for capital appreciation purposes are measured using the fair value model and are classified and accounted for as investment properties.

11. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the six months ended 30 June 2012, the Group acquired property, plant and equipment of approximately HK\$211,546,000 (2011: HK\$329,000).

The fair value of the Group's leasehold land and buildings at 30 June 2012 and 31 December 2011 was arrived at on the basis of valuations carried out on respective dates by Vigers and A-Plus Surveyors Limited ("A-Plus"). The valuations were arrived at using direct comparison method by reference to sales evidence as available on the market. The revaluation surplus on revaluation of the leasehold land and buildings amounted to approximately HK\$20,630,000 (2011: HK\$33,272,000) of which nil amount (2011: approximately HK\$8,578,000) was credited to profit or loss as reversal of revaluation deficit previously recognised and an amount of approximately HK\$20,630,000 (2011: HK\$24,694,000) was credited to the asset revaluation reserve. Vigers and A-Plus are independent qualified professional valuers not connected with the Group, are members of the Institute of Valuers, and have appropriate qualifications and experiences in the valuation of similar properties in the relevant locations.

10. 投資物業(續)

投資物業之公允值增加數額約 59,305,000港元(2011年:18,331,000 港元)直接於綜合收益表確認。

由投資物業重列為列作持作銷售的資產 之公允值是以截至2012年6月30日止期 間與獨立第三方簽訂的買賣合同之銷售 價而釐定。

所有本集團以營運租約方式持有作收租 或資本增值用途的物業權益均以公允值 模式計量,並分類及列賬為投資物業。

11. 物業、廠房及設備

於 截 至2012年6月30日 止6個 月 期間,本集團購置物業、廠房及設備約211,546,000港元(2011年:329,000港元)。

本集團的租賃土地及樓宇於2012年6 月30日及2011年12月31日之公允值 乃基於威格斯及恆信測量師行有限公司 (「恆信」)就該日所作出之價值評估所 得。評估值乃使用直接比較法經參照市 場可取得的銷售證據而釐定。租賃土地 及樓宇重估盈利金額約為20,630,000港 元(2011年:33,272,000港元)其中並 無(2011年:約8,578,000港元)已計入 損益表作為以往已確認的重估虧損回撥 及金額約為20,630,000港元(2011年: 24,694,000港元)已計入資產重估儲 備。威格斯及恆信兩者均為與本集團並 無關連的獨立合資格專業估值師並且為 估值師學會會員,並擁有適當資格及對 相關地點之類似物業進行估值的經驗。

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

11. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

Certain leasehold interest in land cannot be allocated reliably between the land and buildings elements, the leasehold interest in land continues to be accounted for as property, plant and equipment.

12. TRADE RECEIVABLES

The Group allows a credit period of 30 to 60 days to its trade customers. The following is an aged analysis of trade receivables presented based on the invoice date at the end of the reporting periods:

11. 物業、廠房及設備(續)

若干租賃土地之權益無法可靠地分配至 土地及樓宇部份,則土地之租賃權益將 繼續列賬為物業、廠房及設備。

12. 應收賬款

本集團給予貿易客戶30至60天信用期。 下列是按發票日為基準之應收賬款於各報告期末之賬齡分析:

		At 30	At 31
		June	December
		於6月30日	於12月31日
		2012	2011
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
0 to 30 days	0至30日	2,327	2,750
31 to 90 days	31日至90日	2,843	3,492
91 to 180 days	91日至180日	4,027	3,515
181 to 360 days	181日至360日	1,061	2,837
		10,258	12,594

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

13. SHARE CAPITAL

13. 股本

		Number of shares		Nominal value		
		股份	數目	票面值		
		At 30	At 31	At 30	At 31	
		June	December	June	December	
		於6月30日	於12月31日	於6月30日	於12月31日	
		2012	2011	2012	2011	
		In thousand	In thousand	HK\$'000	HK\$'000	
		千股	千股	千港元	千港元	
Ordinary share of HK\$0.20 each	每股面值0.20港元之普通股					
Authorized:	法定股本:					
At the beginning and the end of the	於期初/年初及於期末/年末					
period/year		4,000,000	4,000,000	800,000	800,000	
Issued and fully paid:	已發行及已繳足股本:					
issued and rany parar	D X I I X D MAY CIX I					
At the beginning of the period/year	於期初/年初	2,304,850	2,184,850	460,970	436,970	
Issue of new shares (Note)	發行新股份(附註)	_	120,000	_	24,000	
At the end of the period/year	於期末/年末	2,304,850	2,304,850	460,970	460,970	

Note: On 6 April 2011, the Company issued and allotted a total of 120,000,000 shares at a cash consideration of HK\$3.0 per share to independent third parties. The new shares issued rank pari passu in all respects with the existing shares in issue.

附註: 於2011年4月6日,本公司以現金 代價每股3.0港元發行及配售總數為 120,000,000股股份予獨立第三方。 所發行之新股在各方面與現有已發行 股份享有同等權益。

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

14. TRADE PAYABLES

14. 應付賬款

The following is an aged analysis of trade payables presented based on the invoice date at the end of the reporting periods:

下述是按發票日為基準之應付賬款於各報告期末之賬齡分析:

		At	At 31
		30 June	December
		於6月30日	於12月31日
		2012	2011
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
0 to 30 days	0至30日	24,956	37,592
31 to 90 days	31日至90日	12,274	11,951
91 to 180 days	91日至180日	11,968	5,914
181 to 360 days	181日至360日	85,083	9,876
Over 360 days	超過360日	3,341	69,143
		137,622	134,476

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

15. BORROWINGS

15. 借貸

Borrowings carry interest at commercial rates and are secured by certain investment properties and leasehold land and buildings of the Group. Details are disclosed in note 16.

借貸按商業利率計算利息,並以本集團若干投資物業及租賃土地及樓宇作抵押。詳情載列於附註16。

		At 30 June 於6月30日 2012 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	At 31 December 於12月31日 2011 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Bank loans — secured Bank overdrafts — secured	銀行貸款 — 有抵押銀行透支 — 有抵押	1,065,336 58,739	915,262 —
		1,124,075	915,262
Carrying amount repayable: Within one year More than one year, but not exceeding	應償還之賬面金額: 1年之內 1年以上但	332,816	351,600
two years More than two years, but not exceeding	不超過2年 2年以上但	121,599	101,599
five years	不超過5年	403,198	443,198
Add: Carrying amount of bank loans containing a repayment on demand clause (shown under current liabilities) with scheduled repayment set out in loan agreements due:	加:包含按要求還款條文並於貸款協議載有預定還款的銀行貸款之賬面金額(列為流動負債):	857,613	896,397
— Within one year	一 1 年之內	252,335	3,670
— More than one year, but not exceeding two years— More than two years, but not	一 1年以上但不超過2年一 2年以上但	2,605	2,580
exceeding five years — More than five years	不超過5年 — 5年以上	8,183 3,339	8,105 4,510
Less: Amounts due within one year shown under current liabilities — Bank loans	减:於1年之內到期並列為流動 負債之金額 — 銀行貸款	1,124,075 (540,539)	915,262
— Bank overdrafts	一 銀行透支	(58,739)	
Amounts shown under non-current liabilities	列為非流動負債之金額	524,797	544,797

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

16. PLEDGE OF ASSETS

As at 30 June 2012, the Group pledged certain investment properties and leasehold land and buildings with an aggregate carrying value at the end of the reporting period of approximately HK\$2,154,367,000 (31 December 2011: HK\$2,087,717,000) and HK\$232,000,000 (31 December 2011: HK\$218,000,000) respectively to secure general banking facilities granted to the Group.

17. DEFERRED TAXATION

The followings are the major deferred tax assets and liabilities recognised and movements thereon during the current and prior periods:

16. 資產抵押

於2012年6月30日,本集團已將其 於本報告期末累計賬面總額分別約為 2,154,367,000港元(2011年12月31日: 2,087,717,000港元)及232,000,000港元(2011年12月31日:218,000,000港元)之若干投資物業及租賃土地及樓宇抵押,作為本集團獲授予一般性銀行融資之條件。

17. 遞延税項

Revaluation

以下為於本期間及去年度的主要已確認 之遞延税項資產及負債及其於本期間及 去年度之變動:

		Accelerated tax depreciation	Revaluation	of available- for-sale		
			of properties	investments 重估可供	Tax losses	Total
		加速税務折舊 HK\$'000 千港元	物業重估 HK\$′000 <i>千港元</i>	出售投資 HK\$'000 <i>千港元</i>	税務虧損 HK\$'000 <i>千港元</i>	總額 HK\$'000 <i>千港元</i>
At 1 January 2011 (Charge) credit to profit or loss for	於2011年1月1日 於本年度損益表(扣除)計入	(55)	(248,018)	(133,450)	1,422	(380,101)
the year (Charge) credit to other comprehensive income for the	於本年度其他全面溢利(扣除) 計入	_	(61,224)	_	386	(60,838)
year Deemed acquisition of a subsidiary	視同收購一間附屬公司	_ 	(4,813) (1,898)	112,338 —	_ _	107,525 (1,898)
At 31 December 2011	於2011年12月31日	(55)	(315,953)	(21,112)	1,808	(335,312)
Charge to profit or loss for the period (Note 6) (Charge) credit to other	於本期間損益表扣除 <i>(附註6)</i> 於本期間其他全面溢利(扣除)	_	(14,698)	_	_	(14,698)
comprehensive income for the period Transfer to tax payable	計入劃轉至應付税項	_ _	(2,856) 4,304	15,402 —	_ _	12,546 4,304
At 30 June 2012	於2012年6月30日	(55)	(329,203)	(5,710)	1,808	(333,160)

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

18. DISPOSAL OF A SUBSIDIARY

During the six months ended 30 June 2012, the Group disposed of a subsidiary to a substantial shareholder of the Company at a consideration of HK\$776,424,000. The net assets of the subsidiary disposed of at the date of disposal were as follows:

18. 出售一間附屬公司

於截至2012年6月30日止期6個月內,本集團以代價776,424,000港元出售一間附屬公司予本公司的一名主要股東。已出售之附屬公司於出售日的淨資產載列如下:

HK\$'000

		πτφ σσσ
		<i>手港元</i>
Interest in associates	聯營公司權益	650,118
Net assets	淨資產	650,118
Gain on disposal	出售之收益	126,306
Cash consideration received	收到之現金代價	776,424

During the current period, the Group equity account for the disposed subsidiary's interest in associates and shared a loss of approximately HK\$53,600,000. Other than that, the disposed subsidiary had no material impact on the Group's results and cash flows in the current period.

於本期間,本集團以權益法處理該已出售附屬公司名下的聯營公司權益並攤佔虧損約53,600,000港元。除此以外,該已出售附屬公司對本集團於本期間之業績及現金流並無重大影響。

19. INTEREST IN COMPETITORS

During the six months ended 30 June 2012, none of the directors or the management shareholders of the Company or their respective associates had an interest in a business, which competes or may compete with the business of the Group.

19. 於競爭對手之權益

於截至2012年6月30日止6個月內,概無任何本公司之董事或管理層股東或其各自之聯繫人士與本集團之業務構成競爭或可能構成競爭的其他業務擁有權益。

For the six months ended 30 June 2012 (Unaudited) 截至2012年6月30日止6個月(未經審核)

20. RELATED PARTY TRANSACTIONS

20. 關聯方交易

During the current and prior periods, the Group entered into the following transactions with related parties:

於本期及去年同期內,本集團與關聯方 進行下述交易:

Six months ended 30 June 截至6月30日止6個月

		2012	2011
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	<i>千港元</i>
Interest income from an associate	聯營公司的利息收入	19,246	2,233
Interest income on loan to non-controlling	附屬公司非控制股東的借款		
shareholder of a subsidiary	利息收入	2,129	1,103
Property management fee income from an	聯營公司的物業管理費收入		
associate		42	24
Rental income from associates	聯營公司的租金收入	7,854	11,187
Rental income from a jointly controlled entity	共同控制公司的租金收入	980	1,633

Details of balances with related companies and other transactions with related parties are set out in the consolidated statement of financial position.

與關聯公司結餘及與關聯方之其他交易 詳情已載列於綜合財務狀況表。



Silver Grant International Industries Limited 銀建國際實業有限公司

股份代號 Stock code: 171

Suite 4901, 49th Floor Office Tower, Convention Plaza 1 Harbour Road, Wanchai Hong Kong

香港灣仔港灣道1號 會展廣場辦公大樓 49樓4901室